《西雅圖天主教華人團體》

Seattle Chinese Catholic Community

回響

天主召叫，我們回應

主日感恩祭
鍾寬仁神父(Fr. Clarence Jones)
時間：中午十二時正(Noon)
地點：Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
電話：(206) 323-8276

第 165 期 *01 December 2010*

網頁：http://www.seattlechinesecatholic.org/ 電郵：info@seattlechinesecatholic.org

收錄禮

張峰, 王雲, 朱紅(Melinda), 陳梁慧君 (Marian), 何志彬 (Ben), 李浩明(Holly) , 黃怡昕(Yuko)和杜珍珍這八位弟兄姊妹在尋求信仰天主的真理道路上踏入了一個新階段! 他們分別在常年期(丙年)第三十三主日及基督君王節接受了極為重要的慕道者收錄禮 (Rite of Acceptance), 向教會表明他們願意加入教會, 而教會也藉這禮儀收錄他們為成員(慕道者), 並首次祝聖他們。在禮儀中, 贊助人 (sponsor,「代父／母」) 在主禮神父的帶領下於慕道者的額頭、耳朵、眼睛、唇、心、雙肩及手足上劃上十字聖號，代表基督的愛和祂的印記, 勸勉慕道者熱心認識並跟隨基督。懇請大家在禱告中常為所有慕道者、其贊助人及慕道班負責人及導師們祈禱, 讓我們一同在主內成長。

基督普世君王節

常年期最後的主日，即第卅四主日〔11/21〕是耶穌基督普世君王節，這一個瞻禮乃是教宗庇約十一世，有鑒於二十世紀初葉，世俗放任主義太猖獗，民心趨向追求物質享受，忽略精神生活的價值觀，加上整個世界為著國內和國際的戰爭，瀰漫著一片不安，世局混亂，使人憂心悚悵。教宗乃於一九二五年聖年即將結束時，頒布諭令，公定了「耶穌君王的瞻禮」，旨在使普世的信友，公認耶穌基督是至高之王，承認他有統治萬民和個人的權力。列國萬民若不是在他「人而天主」的唯一君王之下，人類決無法享受和平的幸福。因此，我們應當公開承認信服耶穌是我們的救主，是我們的君王，要祈求基督萬世君王，使宇宙大地重新恢復新秩序，列國和平共處，因為基督是真理之王。我們要將自己的理智，隸屬於真理之下，全心全靈冀望進入基督的真理和生命之國。

新總主教上任了！

年僅五十八歲的沙廷鐸主教〔J. Peter Sartain〕，於十二月一日下午在主教座堂 St. James Cathedral 所舉行的就職彌撒典禮中，正式成為天主教西雅圖總主教區的第五任掌舵，取代已年屆七十五歲的潘立志總主教。請為我們現任和卸任的牧民精神導師祈禱並獻上祝福。

唐修女，再見

十月第一個主日〔10/03〕舉辦了一個別開生面的歡送會。當天，唐修女在此結交二、三十年的老友，包括吉朝芳蒙席、St.Peter 的華人老教友〔SCCC 正式成立之前，華人教友大多集聚在 St.Peter 堂望主日彌撒。〕、以及不再常來貞女山聖母堂的老教友們都出席了，依依不捨的來向唐修女話別。更令人感動的是唐修女數年如一日，一個月數週主日風雪無阻地自北面 Bellingham 開九十英哩路南下，為了將信德的種子灑在華人教友下一代心中，她最關愛的孩子們也出席了。大家群聚一堂喜樂的圍繞在祭臺前，感受到主內的共融與合一。

彌撒結束前，美國土生土長的 Andrew Lan 和 Alex Chow 分別以中英文致了謝詞並共同主持了這場歡送會，看到信德的火炬由華人子弟接棒，這不正是唐修女不懈不怠亟待完成的使命嗎？唐修女也致了答詞以抒發她對華人團體的依戀之情，由三十年前當時仍是華大學生，為了成立華人團體撰稿，並呈交當時的主教府，到為兒童聖道班和堅振班服務，以及最後對這個團體獻上最誠摯的祝福。當她一說完，大家不約而同一齊起立鼓掌向她致最高的敬意。而受到多年關照的這一批孩子，在歡送會前誠心誠意的寫下了他們感念的心聲，有些孩子還費心製作相當有創意的圖片，由 Lisa 編輯成冊，獻給他們最敬愛的唐修女。有什麼禮物比這更有意義呢？鍾神父並降福唐修女，最後在合唱團帶領下，我們全體的歌聲中，完成了歡送會。

唐修女，誠如「愛爾蘭祝福」歌詞中所說：我們會再相見的。您的風範將永遠留存在我們的團體之中。

常到華人團體參與彌撒聖祭的教友，三不五時的會在堂裡看到一位褐髮大眼高鼻的「洋女士」，但是當她一張口，卻出乎意料地冒出一口純正的中文普通話，比我們許多華人的口音還要地道呢！很多新上堂的教友或許還不知道，這位洋人竟然還是西雅圖天主教華人團體的創辦書主要起草人之一。在華人教會團體過去起起伏伏約三十年來，她不離不棄的陪伴著我們，充分顯現出神職人員高尚的風範，她就是唐凱琳修女〔Sr. Kathleen Tomlonovic)。令人遺憾的是，唐修女已自任教的西華盛頓州立大學退休，日即返回位於 Ohio 州的女修會，今後相聚的機會就少得多了。

我們的團體為了感懷唐修女多年來的奉獻，特別在

與主共舞

張光復

在八天避靜中，有一天我將當日的意識省察內容與指導神師甘國棟神父分享後，甘神父給這個經驗取了個「與主共舞」的名字。 我對跳舞不太熟悉，乍聽之下，覺得連接不上，但是仔細想想，跳舞的步驟通常是一方主動邀請，另一方欣然回應，藉由兩人的合作，在進退中滑向自由，在旋轉時 舞出活潑，這幾點似乎與我這個省察經驗確實挺貼切的。

避靜的場所古木參天、花草扶疏，又有華盛頓湖相伴，更增添了靈秀之氣。初秋雨後的空氣雖然清新怡人，但是走在雨露的草地上打濕了鞋襪，卻讓我感到煩躁不 安，這份焦慮的心情把我帶進了意識省察的內心世界。 從小我的腸胃不好常鬧肚子，也因此出門在外時，常常會有意外發生，那種肉身上不潔處無法及時清理的不適，再加上心裏面難言地窘迫，為我心靈劃下了無名的傷 痕。坐在湖畔碼頭邊的搖椅上，望著平靜的湖水，我慢慢地把心中的波動與天主傾訴。

靜默片刻後，聽到天主說：「很可憐唷！你不是把你自己限在框框裏嗎？」 我回答祂說：「是的！當類似的情形發生時，我的心情完完全全的被困住，再也無心繼續任何活動。」 天主對我說：「起來！起來！別坐在搖椅上，到岸邊來，快脫掉你的鞋襪！」我毫不遲疑的下到岸邊，脫掉鞋襪，在草地上、泥沼中來回的走著，告訴天主那濕潤、黏稠的感覺。天主繼續說：「進到水裏看看！」我很自然的捲起褲管，摸索著下到水裏；水底不平，重心不穩，我的褲管有滑落的趨勢，情急中在拉提褲管時撕裂了 褲膝，心中稍微驚了一下！天主說：「我只要你脫掉鞋襪的。」我也沒空理會，心想祢也沒有叫我不捲起褲管呀！我開始感覺那湖水的溫度，並沒有想像中那麼冰冷，清澈的湖水讓我可以安心的來回遊走，我用腳底板撫摸著大大 小小的石頭，賞玩著天主賜與它們不同的風貌。其中有一塊比我腳掌稍微大一點的空心磚，它的一邊是滑溜的感覺，另外一邊有點粗糙，當我用腳底板在上面來回摩 擦時，那份舒服滿足的感覺真是難以言喻！我盡情恣意的享受著天主給我的這份禮物！雖然這個時刻沒有聽到天主的話語，但是我感受到祂在一旁微笑，看著我的盡 興與喜悅！

回到岸上，天主說：「把鞋襪穿好，就這樣走回你的住處！」我夾著一雙又濕又泥的腳，穿上鞋襪，喜悅的向天主道聲晚安！回程路上，我對祂的邀請並不想就這麼 快的結束，於是我穿著那雙濕冷的鞋，多走了三十分鐘。此時我的心靈不再受限於肉體的不適，天主以極其活潑的方式，帶我走向了自由，也伴隨著我舞向心靈的高 峰！

「願光榮歸於天主，祂能以在我們身上所發揮的德能，成就一切，遠超過我們所求所想的。」(弗三:20)

家庭玫瑰經聚會

12 月 11 日（星期六）下午 2 點 ─ 於袁執事夫婦家中舉行

為效法聖家，在家庭中度聖善生活 ，12 月份家庭玫瑰經聚會將以 " 聖化家庭，並做『度聖善生活』的見證 "為特別祈禱意向。

誠邀各位能闔家參與，和聖母共聚祈禱。(路線圖請到壁報板索取)

西雅圖天主教華人團體
Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
(206) 323-8276
Seattle Chinese Catholic Community

堂區是我家，攜手建設它。

堂 區 報 告

1. 1. 以下是本堂在聖誕期內之禮儀日期及時間:
   - 12 月 8 日（星期三）聖母無原罪瞻禮：彌撒時間為早上 10 點。
   - 12 月 24 日（星期五）聖誕夜：彌撒時間為晚上 6 點。詩歌由晚上 5:30 開始。
   - 12 月 25 日（星期六）聖誕節：彌撒時間為早上 10 點。 詩歌由早上 9:30 開始。
   - 1 月 1 日（星期六）天主之母節：彌撒時間為早上 10 點。
2. 為慶祝吉朝芳蒙席及鍾寬仁神父的生日，本會將於 12 月 11 日（星期六）晚上 6 點到 Mandarin Buffet & Grill, Redmond 舉行晚宴。
3. 疏效平弟兄應本會的邀請，將於 12 月 17 日（星期五）晚上 7:30 - 10 pm，12 月 18 日(星期六) 9 am – 9:30 pm 在教堂一樓教室帶領靈修講座。 主題是：「以和平的福音作準備走路的鞋，穿在腳上。」國語講道，粵話翻譯。報名費每人 25 元，包含星期六的午餐和晚餐。「福音正是天主的德能，為使一切有信仰的人獲得救恩。」（羅一 16）請來與我們一同領受主的恩寵，認識主福音的德能，在福音中生活，並成為一個合主心意的人，「以和平的福音作準備走路的 鞋，穿在腳上」(弗 15) 行走在福音中，傳播主的福音。 報名請洽姚克雄弟兄 206-232-6121。
4. 2011-2012 年度的理事會選舉現正接受候選人報名及提名。表格可於壁報板索取，截止日期為 12 月 12 日。投票於 12 月 26 日彌撒後進行。
5. 本年度之聖誕新年聯歡會將於 12 月 26 日主日彌撒後舉行。屆時將有 Potluck 聚餐、遊戲及活動。歡迎大家帶同親友慶祝，並帶備食物分享。一月份將沒有 Potluck 聚餐。

祈禱園地

請為以下的弟兄姐妹們祈禱：

- 曾為 SCCC 奉獻良多的吉朝芳蒙席、劉振修女、李教山弟兄、唐凱琳修女 Sr. Kathleen Tomlonovic 和 Walter Wong 弟兄。
- 年邁多病的殷王淑蓮姐妹，不良於行的俞王梅枝姐妹及袁謝瑞英姐妹。
- 因身體健康因素而無法前來本團體主持牧靈活動的葉神父。
- 日前因摔倒而傷及脊椎尾骨的陳媽媽。
- 失婚和婚姻不幸福的弟兄姐妹
- 失婚和婚姻不幸福的弟兄姐妹。

善會	聚會時間	聯絡人
聖母軍	Tue 7:30pm	林金堂
國語信仰小團體	2nd Sun after Mass	李教山
粵語道理班(RCIA)	1st&3rd Sun aft. Mass	Tammy
聖詠團	Fri 7:00pm	Dominic Lau
Youth	3rd Sun After Mass	Andrew Lan
國語RCIA	Sun 10:30-11:30	Eric Yau
家庭玫瑰經	每月一次	張光復 顧慧玲